

ՔՈՒՆԸ ԵՒ ԱՏԱՄՈՒՆՔ



ԾԽՈՂՆԵՐ



Պունը յոցնած մարդկութեան համար թէ և գերազանցօրէն կազդուրիչ միակ դարմանն է, բայց աղէտաբեր կ'ըլլայ անոնց համար՝ որոնք քնանալէ առաջ խնամք չեն տանիր ակուններն և բերանը լաւ մը մաքրելու, լուալու:

Գիտենք որ ակուններու փտութիւնն այն ատեն առաջ կու գայ, երբ կերակուրի պզտիկ մնացորդներ ակուններու և լնդերքի անջրպետներու մէջ մնալով՝ կը խմորին ու թթուութեան կը ձևացնեն:

Որ և է թթուութեան երբ երկարատեմ առանձնեան մածած կենայ, անոնց կիտուածները կը մաշեցնէ, կը ճեղքուէ ու փտութիւն պատճառող մանրէներ կը գոյացընէ:

Գիտենք նաև թէ օրուան մէջ՝ ծամելու և խօսելու ատեն, բերնին մէջ առատ լորձունք կը ձևանայ, լորձունքը՝ պարունակած լորձնիտին միջնորդութեամբ՝ խմորուցնելէ առաջ եկած թթուութեան կը չէզոքացընէ և կերպով մը մեքենաբար՝ ատամնաշարքը թթուութեան ազատ կը պահէ:

Ընդհակառակն՝ մարդու քնանալուն ատեն, լորձունքի հոսումը կը դադրի և շնչառութեան օդը շփուելով բերնի խոռոչներուն և ակուններուն մէջ մնացած կերակրելիինաց մնացորդներուն հետ՝ խմորում առաջ կը բերէ. խմորումի արգասիքն է զօրաւոր թթուութեան մը՝ որ սաստիկ կը բաղակցի ատամնակիտուածին հետ և փտութեան պատճառ կ'ըլլայ:

Առողջապահութիւնը կը պահանջէ որ մարդս պառկելէն առաջ ատամնակրկիտի միջոցաւ՝ բոլոր ակուններու անջրպետներուն մէջ աննդդիինաց մնացորդները խնամքով մաքրելէ յետոյ, լնդերքը, բերանը և կոկորդը ջրով ստուգուէ, և ի վերջոյ մտանաւոր կալըքարային խիւսով և կամ ատամնափոշիով ակունները լաւ մը շփէ ու առատ ջրով բերանը ողողելէ յետոյ՝ անկողին մտնէ:

«Մուխով գեղծանողներ՝ Միշտ գլանիկը (կամ ծխազլանը) բերաննիդ է» . — կը լսուի ամէն կողմէ. և ստուգիւ շատեր չափազանց կը ծխեն, դեռատի հասակի մէջ բարակ ծխազլանիկով մը կը սկսին, յետոյ սովորութիւնը կը բռնանայ, և երիտասարդ հասակի մէջ անընդհատ գլանիկներու շարք մը՝ մին միւսին հետէն կը վառուի. իսկ հասուն հասակի մէջ առաւօտէն մինչև իրիկուն՝ անընդհատ կը ծխեն: Մանաւանդ, զորոշները չեն կրնար իրենց սիկատեղիէ հրաժարիլ: Անոնք ո՛չ միայն զործի սկսելու համար թուղթի և մելանի պէտքը կը զգան, այլ ամենէն առաջ ծխախոտի էլ յիշատի ատենը կ'ըսեն թէ. «ձուխի դէմ այդքան հակառակիլը՝ մեզի տարօրինակ կ'երևայ. մենք առանց գլանիկը մեր բերանը ունենալու՝ գրիչ շարժել չենք կրնար»:

Ճիշտ է որ ձուխը մտաւորական աշխատութիւնը կը դիրացնէ: Գաղափարներ՝ իրարու կը յաջորդեն և իրարու հետ կը ներգաշակուին: Եթէ գլանիկը պակասի, պէտք է սաստիկ ջանք թափել, որ սակայն ստէպ արդիւնաւոր ալ չըլլար, և տողերը իրարու հետ լաւ շաղկապուած զուրս չեն գար: Անհրաժեշտ սիկատեղ փնտռել հարկ կ'ըլլայ:

Գրեթէ ամէն թոյնները զրգոյչ են: Միտոյն իրաւունք ունի: Թէև ծխախոտը կը փնասէ և սակայն զմարդ կը զրգոյչ և ատակ կ'ընէ մտաւոր աշխատութեան: Ինչպէս ասփոն կըլլողը կը թունաւորուի, սակայն իւր նպատակին կը հասնի. այսպէս ալ ծխողը: Ու թէ և թունաւորուած վիճակի մերձ գտնուի՝ զգացած փոքրիկ անհանգստութիւնները բանի տեղ չի դնիր ու կ'ըսէ. «Ի՞նչ փնաս ունի ձուխը. կը ծխեն և բնաւ չեմ նեղուիր, այլ մանաւանդ լաւ կ'աշխատում» : Վայ զափազանց ծխողներուն սպառախիւն. վասնզի թունաւորումը շատ կնճռու է. թթուութեան բնածախոյ, նիքոտին, զանազան տեսակ խնձա

Փ Ո Ք Ր Ի Կ Ք Ո Յ Ր Ե Ր Ը

միայն ամենաբարձր ջերմաստիճանի մը մէջ, այլ նաև արտաքոյ կարգի սաստիկ ճնշողութեան մը տակ, «Այս զօրութիւնը որ Արևու մէջ կը ներգործէ, կ'ըսէ Puisseux, դեռ իւր արգաս' քներու ամբողջութիւնը պարզած չէ և շատ լաւ կարելի է որ ահաւոր անակնկալի մը զմեզ առաջնորդէ: Աստղերուն հետ բաղդատելով Արևը՝ որուն զանգուածը և խտութեան աստիճանը մեզի մերձաւորապէս ծանօթ է, տեսիկ մը զարտուղութիւն կը թուի, քանի որ ցարդ եղած դիտողութիւններէն կը հետևի որ՝ մեծ զանգուած մը և մեծ խտութիւն մը իրարու հետ չեն համաձայնիր: Հետևաբար Արեգակը կասկած կուտայ թէ անհաստատ վիճակի մը մէջ կը գտնուի. անբնական վիճակի մէջ եղող ենթակայի մը կը նմանի, որ կազմուածքի ախտաւորութենէ մը բժնուած ըլլալով՝ կարելի է որ վայրկեանէ վայրկեան տեղի ունենայ յանկարծական ճզնստամ մը՝ շատ աւելի վտանգաւոր, քան ինչ որ իւր շրջապատակին ճառագայթները, ելունդաւորութիւնները, բոցերը և բիծերը կը ներկայացնեն »:

Եւ ահա՛, այս զարհուրելի ժամանակամիջոցիս մէջ, յորում ազգ ազգի վրայ, և քաղաքորոքիսներ՝ քաղաքորոքեանց վրայ ելած են, թերևս աշխարհիս վերջաւորութեան զարհուրելի տեսարանի մը առջև կը գտնուինք, որ է ըսել Արեգական (և գուցէ մոլորակներու ալ) պայթումին: Բուլոր մեր այդ դրութիւնը, որ և է պահուն, կրնայ կործանիլ, այդ ահաւոր պայթումին հետևանքով. նման այն պատահարներուն՝ որ աստղի մը մէջ կը հանդիպին. որ է ըսել՝ յանկարծական միգամածի վերածուիլ:

Հ. Ն.



Ախոյ՝ Վինետկոյ լճակին այն հմայիչ վայրն է՝ ուր ծովային բաղնիքներու եղանակին, աշխարհիս մեծատունները և աշտուականները բազմութեամբ կը դիմեն:

Grand Hôtel des Bainsի ճաշարանին մուտքին վրայ կազուած էր ազդագիր մը, յորում կ'ըսուէր թէ «Ծերերու Ապաստանարանին ինպատու, փոքրիկ Գոյրեր հաւաքոյթի պիտի գան »:

Ինճոյքի առաջին և երկրորդ զանգակի նշաններուն, գրեթէ ամէն բաղնիքները զուարթութեամբ և աշխուժիս սեղանատուն փութացին: Բարձր դասակարգի այրերը՝ կուրծքի լամբակին վրայ թարմ ծաղիկներ ունէին, իսկ կիններ իրենց շքեղ արդուզարդին մէջ կը ճխային:

Վերոյշեալ ազդագրին դիմաց, գրեթէ ամէն ոք ժպիտ և խօսակցութիւն ընդհատելով, ակնարկ մը նետելէ վերջ՝ դիմազրծի թթու արտայայտութիւն մը ցուցաբերելով, կ'երթար՝ պտուղներու բուրգերով և վարդերու փունջերով զարդարուած սեղանին երկայնքը տեղ գրաւելու:

Շատ չանցած՝ ամէնուն խօսակցութիւնը ողորմութիւն հաւաքուելու ազդագրին վրայ դարձած էր, և հակառակութեան ստուերը համակելով ամէնուն սիրտը, կը բողբոջէին բաղնիական պանդոկներու հիւրերուն՝ սոյն ոճով շահագործելուն դէմ:

— Ալ ձանձրացայ, կ'ըսէր մանկամարդ տիկին մը քովինին, վաղը վերջ կուտամ բաղնիքներուս: Հոս գալէս ի վեր այս երրորդ մուրդութիւնն է որ տեղի կ'ունենայ: Հաւատաւ տրկին, ստակալ մնացաւ... Պանդոկը ահաւորապէս սող, բաղնիքներու, բժիշկներու, ծառաներու վրձարուները կրկին գին, հետս տանելիք վենետկեան յիշատակները թանգ, և ասոնց վրայ աւելցուր ուրիշ մանր մունր հազար ու մէկ ծախսերը, ստուգել կրեւսոսն իսկ պիտի մնանկանար հոս: Եւ ահա՛ կու գան նաև անընդհատ խեղճ ու կրակ

հաստատութեանց համար մեզմէ զրամներ մուրալու:

— Իրաւունք ունիք տիկին, լիութի համաձայն եմ ձեզի, սիրելի տիկին, կը կրկնէր աջակողմեան ընկերուհին:

— Ես, կը շեշտէր հաստարեստ պարոն մը, կ'ընդունիմ Ապաստանարաններու, Աշխատանոցներու, Սփոփարաններու կարևորութիւնը, և սիրայօժար ամէն տարի իմ բնիոնս չեմ զլանար, բայց անոնցմէ դուրս՝ կը փափաքեմ որ Փոքրիկ Քոյրերը զիս անհանգիստ չընեն:

— Եստ ատրօրիկն կը գտնեմ, աւելցուց ուրիշ մը, որ հո՞ս օտար եկուորներէ անընդհատ նպաստներ կը մուրան. մինչդեռ պէտք են մտածել որ օտարականները հո՞ս գալով՝ արգէն տեղական առուտորին մեծապէս կը սատարեն: Եւ դարձեալ ամէն մարդ կրցածին չափ՝ իւր ծննդավայրին աղքատներուն և բարեգործական հաստատութիւններուն կը նպաստէ. բայց հո՞ս անծանօթ հիւրերէ ողորմութիւն մուրալին՝ անմխտելի զեղծում մը կը նկատեմ:

— Oh! yes? զեղծում, զեղծում, կը բացազանչէին խումբ մը անզգիացիներ՝ ամէն տեսակ ձայներու ելեկջներով, միշտ դրամ տալ, դրամ նուիրել մենք...:

— Այո՞, դուք միշտ կը հաճիք զրամնիդ ձեր զրպանին մէջ պահել, կամացուկ մը մրմուռց երիտասարդ սպայ մը, և անպարձրածմայն. — իմ կարգիս, ես համոզուած եմ որ՝ մարդս ամէն տեղ երբ թշուառներու հանդէպ գտնուի, պէտք է կարողութեան համեմատ ողորմիլ...: Եւ մենք որ կեանքը վայելելու, տեղւոյս գեղեցկութիւններով հմայուելու համար հո՞ս եկած ենք, ուրիշներէ աւելի պարտական ենք զթալ՝ յիշելով որ շատ շատեր չբաւորութեան մէջ կը տառապին:

— Եւ սակայն, պարոն, ես ալ համոզուած եմ որ թշուառութիւններու մեծամասնութիւնը ախտերու հետեանքներ են:

— Կրնայ այդպէս ըլլալ, բայց չէ՛ կարելի ժխտել որ բազմութիւն մը արհեստաւորներու անխոնջաբար աշխատելով՝ ե-

րիտասարդութիւններն մաշեցնելէ վերջը, ծերութեան ատեն ապրուստներն ճարելու զօրութիւնը կորուսած կ'ըլլան: Եւ որովհետեւ ես բարակը մանող չեմ՝ կը խորհրդածեմ որ՝ ստուգել թշուառներ են անոնք, որոնք անկարող են ինքզինքնին հոգալ: Հրամանքնիդ ի՞նչ կ'ըսէք, պարոն, հարցուց ձախակողմեան սեղանակցին:

Սեղանակիցը լուռ ու մունչ մտիկ ընող բրօֆէսօր մըն էր, բարձրահասակ, նիհար, դեղնազոյն և խիստ յօնքերով: Սա հարցապնդողին կարեկից նայուածք մը նետելով, սա՛ չոր և ցամաք պատասխանը ուղղեց:

— Ես վստահ եմ որ, եթէ ո՛ր և է մարդ հաստատակամութիւն ունենայ և գիտնայ խնայողութեամբ ապրիլ, կեանքի ասպարէզին մէջ կը յառաջադիմէ և իր ապագան կ'ապահովցնէ: Հետեաբար ես շատ մը փարեգործական կոչուած Հաստատութիւնները աւելորդ գտնելէ գաս՝ քնասակար ևս կը նկատեմ, քանի որ անոնց մէջ դասարկապորտներ սնուցանելու համար, Փոքրիկ Քոյրեր կամ նմաններ՝ իրենց անձնական շահագործութեանց բոյներ կը ստեղծեն:

Յաժողոյ խօսուած այս պատգամէն վերջ, ամէնուն խօսակցութեանց և խորհրդածութեանց նիւթը յանկարծ փոխուեցաւ, վասն զի ճաշարահը նոր մտնող մը՝ ծանուցած էր թէ սոյն վարկներին Պանդուկ մտած էր ոուս իշխանագուն մը՝ բազմութիւն հետևորդներով: Ո՛րքան ատրօրեանակ էին կարկուտի պէս տեղացող հարցումներն և խորհրդածութիւնները:

Քանի մը վայրկեան վերջը՝ ոուս իշխանագունն ալ մոոցուած էր. կը խօսուէր ու կը վիճարանուէր թատերական բեմի վրայ նոր տեսնուած երգչուհւոյ մը վրայ. քննադատութիւններն իրարու շատ հակասական էին. ոմանք կը զմայլէին ձայնին զգայնութեան վրայ, այլք ընդհակառակն՝ միայն շարժուածքները շնորհալի կը գտնէին, և այլն: Անկէ յետոյ գիտիներու ազդեցութեան տակ՝ առօրեայ անտիտարանութիւնները մէջտեղ քաշուած էին և մեծ ոգևո-

րութեամբ կը ճամարտակէին, երբ ճաշաւորահին զոնները բացուեցան ու Կերբրու և Աղքատաց ծառայող երկու Գթութեան փոքրիկ Քոյրեր ներս մտան:

Առաջինը տարեց էր, բարձրահասակ, տժգոյն, համեստ՝ բայց ո՛չ երկչոտ քայլերով: սեղանի մէկ կողմէն միւսը՝ անայլայլ կ'անցնէր և բազմեւոր օտարականաց կ'երկնցնէր ողորմութեան պնակիկը: Դիմազօի քաղցր արտայայտութեամբ, մայրազօրով ժպիտ մը շրթունքներուն, զըլխու մեղմ խոնարհումով և արժանապատուութեամբ՝ իւրաքանչիւր բարեբարի շնորհակալութիւն կը յայտնէր:

Երկրորդը մատղաշ տարիքի մէջ էր, նիւհար և նազելի շարժուածքով, սև շղարշով սրողուած՝ սպիտակ զխանոցին մէջ, իւր այտերը ամբոյնալէն նուռի պէս շառագուծ նած էին: Հիւրերու հետաքրքիր նայուածքը ո՛րքան սաստկութեամբ անոր կը հետևէր, ինքն աս այնքան յամառութեամբ աչքերը ամփոփ վար բռնած էր, և ողորմութեան պնակիկը բազմեւորներուն երկարած ատեն՝ ձեռքերուն զոզոթնելէն կը հասկցուէր՝ որ իւր սրտին յուզումը ի՛նչ աստիճան սաստիկ էր:

Կէս ժամ առաջ, այդքան հակակրուութեամբ փոքրիկ Քոյրերու գործին ղէմ խօսողները, ի տեսիլ իրենց պատկառելի համեստութեան, չի տատամսեցան քսակներն լայն բանալու, և յանուն Աստուծոյ և յանուն թշուառ ժարդկութեան՝ իրենց երկարող պնակիկներու մէջ գետեղելու ոսկի կամ արծաթ դրամներ:

Գթութեան քոյրերն ալ գոհութեամբ սեղանի երկայնքէն կը յառաջէին և օտարական նպատատու հիւրերու դրամ ձրգելուն ատեն՝ անուշիկ ձայնով շնորհակալութիւններն կը յայտնէին:

Շնորհալի երկչոտը՝ քաջալերութիւն կ'առնուր և կ'ուրախանար տեսնելով իր պնակիկին առատ հունձքով ծանրաբեռնիլ՝ ի նպաստ Անկարող Կերբրու:

Սոյն պահուն պնակիկը մօտեցուցած էր Բրօֆէսորին, որ ի գարմացումն ներկայից՝ իրեն երկարած դրամի ափսէն իրմէն հե-

տացուց ձեռքովն, ու վանկ առ վանկ շեշտելով բարբառեցաւ.

— Եւ ո՛չ իսկ դանդ մը կու տամ, ո՛չ ձեզի և ոչ ալ ձեր պատասպանելոց: Կոյլ մի՛ կենցեղ, աշխատեցէ՛ք և հասարակաց ողորմութեան կարօտ չէ՛ք մնալ:

Դրամի տեղ՝ ափսէին վրայ ինկաւ փոքրիկ Մայրապետին հրատապ արտասուքը՝ որ առաջին անգամ լսելով այդպիսի բացազանչութիւն մը, չէր կրցած սրտին յուզման յաղթել. բայց անմիջապէս ներդաշնակ ձայնիկովը պատասխանեց.

— Շնորհակալ եմ ձեր բարի խորհուրդին. ի փոխարէն՝ Աստուած զձեզ վարձատրէ:

Գթութեան քոյրը յուզուեցալից՝ պնակը երկարեց վերայիշեալ սպային: Սա վսեմութեամբ ոտք ելաւ, ցոլացող գոհար արտասուքին վրայ ոսկի մը գետեղելով խօսեցաւ.

— Սիրելի Քոյր, ի սրտէ կը ցաւիմ՝ ձեր բարի ձերբերուն ի նպաստ՝ աւելի մեծ նուէր ընել չկարենալուս. սակայն թոյլ տուէք ինձ, սեղմեմ ձեր ձեռքը ի նշան գնահատումիս ձեր անձնուրաց գործունէութեան, որ ձեր ազնիւ ընկերուհիներով շատ մը թշուառներու արտասուքը կը ցամբեցնէք:

Մայրապետը ժպտուն՝ զլուիք բարձրացնելով՝ դողող մատները երկնցուց սպային: Սա միայն այն պահուն ճանչցաւ դիմացի անձնաւորութիւնը և յուզուած աղաղակեց.

— Զմ՛ կը տեսնեմ... Դո՛ւ Մարգիտոհի Անկիկ... և արտաբերեց իտալական բարձր ազնուականութեան ազգատուն մը անունը ու ծոցեալ՝ ամենախորին յարգանք համբուրեց ձեռքը:

Այս անակնկալ յայտնութեան վրայ, Գթութեան քոյրը զե՛ռ աւելի շիկնելով և իւր կրօնական առաքինութեան մէջ յուզուելով, աճապարեց խոյս տալ և միանալ մուրացիկ ընկերուհիներուն քով:

Միջադէպը ամէնուն ուշադրութիւնը զրաւած էր և Մարգիտուհի Աննիկին պատմութիւնը բերնէ բերան կը ծաւալէր: Ո՛հ,

ստուգիւ կաթողիկէ կրօնաւորական կարգերու մէջ որքաններ կան՝ որոնք ծաղիկ հասակի մէջ, տոհմային պանծալի տիտղոսները, ծնողական հարստութիւնը, կեանքի վայելքը մերժելով՝ ինքզինքնին Աւետարանական խրատներու խստութեան կ'ենթարկեն, անծանօթ է արհամարհեալ մնալը յանձն կ'առնեն մարդասիրական սուրբ գործերու հետամուտ ըլլալով:

Բրօֆէսօրն ալ այս իրականութեան առջև ապշահար մնաց, և անգամ մ'ալ հասկցաւ թէ որքան սխալական էր իւր վարդապետական տեսութեանց մէջ:

Ինքնարեքարար մղուեցաւ դէպ ի դուռը, և դեռ Փոքրիկ Գոյրը ճաշարահէն դուրս չելած՝ դիմաւորեց զինքը, ու մի և նոյն չոր ցամաք շեշտովը գոչեց.

— Ներեցէ՛ք ինձ, ազնիւ Մարգիզուհի, եթէ առանց զձեզ ճանչնալու՝ գէշ դատողութեան մէջ ինկայ: Կը՛ խնդրեմ՝ մի՛ մերժէք նուաստիս քաւութեան բնիտնը:

Խօսելուն ատեն՝ ջանաց 100 Ֆրանքնոց թղթաղբամ մը ծածկել փոխէի արծաթներուն տակ:

Առաքինութիւնը դարձնել տուաւ Փոքրիկ Գրոջ նազելի աչքերը Բրօֆէսօրին վրայ, որուն կրկնեց.

— Ծնորհակալ եմ, շնորհակալ...:

Եւ Համալսարանի Ուսուցչապետը ամենուն կրկնեց՝ թէ բնաւ ինքզինքը այնքան երջանիկ զգացած չէր, որքան Փոքրիկ Գրոջ իրեն տուած այդ չքնաղ դասին անուշ նայուածքովը:

Հ. Ն.



ՅԻՇԱՏԱԿՆԵՐ

ՈՐ Կ'ԱՆՅՆ ԻՆ...:

Իմ մանկական քաղցր օրերուն յուշիկներն Ներկայացան իսկոյն մըպէս խորքին մէջ, Եթ՛ազեցան ինձի մի պահ, ևնզեցին,

Թողին զիս՝ անցակ...
digitised by

ՅԵՆՅԵՆ ԵՍ զուրգուրանքներն մայրիկիւր, Իմ օրբանիս շուրջ իւր հրգած մեղեդին, Ոտաւփոխիկ իմ առաջին քայլիկներս.

Լացի, և անցան...:

Մըքիս խորին ըլլիչներէն ծորեցին Անցեալ անոյշ կեանքիս մեղրի բեկորներ. Սակայն անոնք ալ անթեցին դառնութիւն, Լըքին ու անցան:

ՅԵՆՅԵՆ ԵՍ՝ արեւմտեան ժամերուն, Խոկոմեներու քաղցրութիւնները համակ, Սակայն անոնք ալ կեանքին նոս սակեցան Գնացին ու անցան...:

Մըտածեցի նորաբողբոյ ծաղիկներն, Թընչիկներուն դայլայլիկները յուզելի, Տեսայ, աւտոյ, որ անոնք ալ ինձի նոս, Ո՛հ, պէտի անցնին...:



Կ Ե Ա Ն Ք Ի Ն Ի Ղ Յ Ը

Ախ եթէ ես կարենայի բարձրելն՝ Սաւաննիւով վայելիլ կեանքն աշխարհին, Եւ յանձնէի թեւերուն քաղցր սկզբն իմ հրամշտի նուկ ողջոյններս սէրերէն:

Իթէ հրբէք կարենայի նստելի՛ Մնաստէրի յաճախ անցով շաղիկն, Եւ լընութեան պաշտամունքին մէջ անզին, Վերաբժարձ կեանք մ'արժանեցի ըսկալի:

Թէ մենութեան մէջ յըզացող երկերով՝ Գազափարի դըրօշակիր մ'ըլլայի, Ու թըլփայտը խաւարին մէջ ըսնայի կոյր աչքերուն Լոյսի ուսնի սպանով:

Ո՛հ այն ատեն ես երջանիկ առ յաւետ, Սըրտիս բոլոր ըզձանքներովս աղըցուն, Պիտ՝ ուղղելի ողջոյնս սսին իրերուն. Եւ վայլիկ կեանքին ծաղիկն խընկատաւ: